联合国 $\mathbf{S}_{/PV.6413}$



安全理事会

临时逐字记录

第六十五年

第六四一三次会议

2010 年 10 月 28 日星期四上午 10 时举行 纽约

 主席:
 鲁贡达先生
 (乌干达)

 成页:
 奥地利
 迈尔-哈廷先生

 波斯尼亚和黑塞哥维那
 乔拉科维奇女士

 巴西
 维奥蒂夫人

 中国
 杨涛先生

 法国
 阿罗德先生

 加蓬
 奥南加・恩迪亚耶先生

 日本
 儿玉女士

 黎巴嫩
 萨拉姆先生

 墨西哥
 埃列尔先生

 尼日利亚
 奥格武夫人

 俄罗斯联邦
 丘尔金先生

 土耳其
 阿帕坎先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国 帕勒姆先生 美利坚合众国 安德森女士

议程项目

审议安全理事会向大会提交的报告草稿

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。





上午10时10分开会。

通过议程

议程通过。

审议安全理事会向大会提交的报告草稿

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其 提交大会的关于 2009 年 8 月 1 日至 2010 年 7 月 31 日的年度报告。

安理会成员面前摆着这份报告草稿。该报告草稿的序言是由安理会 2010 年 7 月份主席尼日利亚代表团编写的,安理会其他成员参加了编写工作。报告正文由秘书处编写。我要感谢尼日利亚代表团和秘书处分别作出的贡献。

我愿指出,这份报告草稿根据 2010 年 7 月 26 日主席说明(S/2010/507)编写的。

我现在请尼日利亚代表乔伊·奥格武夫人阁下以 负责编写本年度报告序言的尼日利亚代表团团长的 身份发言。

奥格武夫人(尼日利亚)(以英语发言): 主席先生,我首先要向你表示感谢,并表示赞赏你对年度报告草稿的介绍。

我要指出,在本次会议举行之前,安理会成员有 机会对报告草稿进行了审查。我们期待安理会通过报 告草稿。

作为安全理事会 2010 年 7 月份主席,尼日利亚 负责编写了安理会向大会提交的年度报告导言部分。 在起草过程中,我们以每月评估和安理会所有成员表 达的看法为主要依据。为了确保做到准确,而且适当 反映安理会的工作、活动和成果,该报告根据安理会 成员所作的评论,有时也参照它们提供的措辞,作了 数次修改。 这份报告涵盖了以不同形式举行的安理会所有 会议,安理会在此期间进行的外地访问以及涉及广泛 各种问题的专题讨论。

按照越南和乌干达分别在 2008 年和 2009 年确立的先例,10 月 21 日举行了与会员国的非正式会议,就年度报告交换了意见。正如所预期的那样,乌干达作为 2009 年 7 月安理会主席,联合王国作为安理会下一任主席,即 2010 年 11 月份主席——大会将在 11 月份审议这份报告——共同主持了会议。我必须说,这是一次非常成功的会议。它不仅有助于促进在安理会成员与非安理会成员之间建立更密切的工作关系,而且能够证明安理会对于其工作方法问题的开放性和灵敏度。我必须说,会议是在非常友好的气氛中举行的。事实上,这次会议加强了安理会在非安理会成员眼中的透明度,我们希望这一值得称道的趋势能够在今后持续下去。

最后,我谨表示,我国代表团赞赏和感谢安理会 所有成员以及前成员的贡献、投入与合作。最后但同 样也很重要的是,我们感谢并赞扬秘书处提供的宝贵 支持和协助,否则就不可能产生目前这份报告。

主席(以英语发言):我的名单上没有其他发言者了。我的理解是,安理会准备通过其年度报告。

我是否可以认为安理会通过该报告草稿?

没有人反对,就这样决定。

这一决定将反映在安全理事会主席的一份说明中,它将作为文件 S/2010/552 印发。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

上午10时15分散会。

2 10-60642 (C)